

Priest-Exorcist Pastor Ernst Alt and Father Arnold  
Renz

## Side A

It ist he month oft he Rosary, you know that, right?

**Yes, but only the fewest pray.**

The fewest pray?

**Yes, and the least prayer is in church, because  
the priests think it not modern.**

Yes?

**Yes!**

All?

**Nearly! If these damn idiots had an inkling ....**

Why do you fear the Rosary?

**Why, why, why?**

Yes, why?

**Because it....**

Because? Hic me ....!

**Because ....Because it is a st....no, I won't say it.**

Hic me dicere Deus!

**Because it is a strong we....shutup! Yes!**

Because it is a strong weapon?

**Yes.**

Against Satan ...

**Yes, Yes!**

... and all demons?

**Yes, against us. I have to say it.**

The rosary is an enormous power against ...

**Yes!**

... against Satan and all demons.

***But not many believe it. They think it an old wives tale. Luckily.***

Who is at fault for that?

**We!**

You?

**We!**

Yes. That is something precious, the rosary, precious? It is the month of the rosary.

***.....Not yet. I've got better things to spend my money on.***

It costs something?

***With that wretch.***

Yes.

***Now he pays money for it too.***

So, much work.

***Yes. Work naturally comes first!***

I see!

***But the filthy swine, they always pray. That'll be to their benefit yet. But the thing, [this sentence didn't make much sense] that you, you filthy swine, you, implanted in the family***

In the holy family?

***Yes, yes!***

Dont you want that, that he puts it in the hands?

***We like that very much.***

Very much?

***Very much indeed!***

Yes?

***Yes! ... Yes, I ensure it! Yes, I ensure it!***

***We have to... the filthy swine ... Understood?***

More!

***But that is mostly on the orders of him up there.***

More!

***But he doesn't eat it.***

More!

***Shut your mouth!***

Say more!

***Yes, the church benches must go back in! The damn things.***

The church benches? The kneelers? The communion rails?

***Yes! The pastors, they have to .... I won't say it ...***

Even more!

***They must be visibly priests. ...always***

***... Understood?***

More! More!

***Yes!***

More!

***And they must not marry, on the orders of her.***

The mother mary?

***Yes.***

More! Say more!

***And they're not allowed to enter he service of the church, if they did it.***

Why not?

**Because!**

More!

**It must be prayed!**

Why?

**Why, why, why, why.**

Where? Where?

**In the churches and in the families and before all  
this damn thing.**

Rosary?

**Yes! But beside that I'll say nothing more, and  
you can bet on that. ....**

More!

**No! I am Nero, I am the third in the group.**

More! More!

**You have to go to the asshole in Würzburg  
[German town] with the tapes, and with all of  
them.**

And then?

**And then? Then he has to tell the people.**

How?

**How, how, how, how? He has to do that part.**

Würzburg?

Conference of priests?

Diocesan council?

Priest's council?

**So that it gets to the most people, get it?**

More!

***Shut your mouth!***

More!

***I told you to shut your mouth.***

Say more! Say more!

***The sisters must walk around in their habit.***

More!

***No!***

More! More!

***You must follow the orders of the pope.***

More! All!

***The pastors, they must preach again from their pulpit, that I exist, and they must not mislead the people.***

That the devil exists, no?

***Yes! This has to be made understood by the people.***

In the name of the father and the son and the holy spirit. Amen.

***The dutch bishops are heretics, heretics. So! It is enough now.***

No, not yet. Say everything...

***You filthy swine, you damned filthy swine!***

... say everything. In the name of Jesus and in the name of Mary I command you ...

***They are not loyal to the pope, the guys up there.***

... command you, unclean spirit, top say everything in the name of Jesus and in the name of Mary.

***.. Each and every one of them!***

In the name of the holy trinity, in the name of the father, the son, the holy spirit. Amen. You have to say everything that you have to say to me, in the name of the father, the son, the holy spirit. Amen. The Mother of God will compel you, in the name of Jesus and in the name of Mary, in the name of the father, the son, and the holy spirit. Amen. In the name of the father ....

***That abortion ...***

... the son, and the holy spirit. Amen. Say everything, everything, in the name of the father, the son

***...is murder ...***

And the holy spirit. Amen.

***...and regardless in which month the abortion happens ...***

In the name of the father, the son, and the holy spirit. Amen. Everyone knows that. You have not said everything yet. You have to say everything now.

***...and the things, the embryos, do not attain the vision of god . So.***

Say the truth ...

***Yes!***

... In the name of the father and the son ..

***Because they are not baptized.***

... and the holy spirit. Amen. Where do the embryos go, since they are not baptized. Not in hell?

***No.***

Where?

**Yes, they come up.**

Up, yes, where?

**Up there.**

Where then?

**Ah, I cannot say the fucking word.**

Into heaven?

**Yes.**

After all!

**Yes, but not to the vi...**

Father of lies, say the truth, in the name of the father, the son, and the holy spirit. Amen. Not to the vision of god, you mean?

**Yes, yes.**

But they're happy?

**Nobody believes that.**

They cannot see him?

**Shut your mouth!**

Say the whole truth, say more, in the name of the father, the son, and the holy spirit. Amen.

**Isn't it enough yet?**

No! In the name of the father, the son, and the holy spirit. Amen.

**No, I won't say more!**

Say the whole truth!

**No, I am the father of lies and I'm not going to say more than that.**

In the name of Jesus and in the name of Mary I command you, say the whole truth, In the name of the father, the son, and the holy spirit. Amen.

***Yes, that you have to wear the fucking thing.***

When, for example?

***You have to be identifiable as a priest!***

Yes, I think that too.

***Like Net and Saschenberg there or the filthy swine out there.***

... everything that you have to say, in the name of Jesus and the name ...

***And the people need to go to confession, and ....***

In the name of Jesus and the name of Mary I command you, ...

***No!***

... to say everything. In the name of Jesus and in the name of Mary I command you,

***That fucking thing, that fucking thing I throw away everywhere.***

... to say everything.

***But luckily nearly nobody goes in anymore, into that fucking thing.***

Into what, in the confessional? Personal confession?

Avowal ...

***No!***

Say the truth, In the name of the father and the son.

Amen.

***Yes! Yes!***



You will say more now, in the name of the father, the son and the holy spirit. Amen. in the name of Jesus and the name of Mary I command you ... to say everything, in the name of the father, the son and the holy spirit. Amen. Who cursed Anneliese? In the name of the father ...

***That doesn't matter!***

... and the son and the holy spirit. Amen. Say everything, in the name of the father, the son and the holy spirit. Amen.

***You and the fucking thing that you have there....***

In the name of Jesus and Mary I command you, unclean spirit, to say everything.

***I am not unclean!***

in the name of the father, the son and the holy spirit. Amen. In the name of Jesus and the name of Mary I command you, unclean spirit, to say everything. In the name of the father, the son and the holy spirit. Amen.

***Yes, That shithole down there is real.***

San Damiano?

***Yes. And the other one besides it too.***

Montichiari?

***Yes! And that shithole up there ...***

Which hole?

***I won't tell you that.***

In the name of Jesus ...

***No!***

And in the name of Mary I command you, to tell the truth ....

**No!**

Father of Lies, tell the truth, in the name of the father and the son and the holy spirit. Amen. Father of Lies, speak the truth, in the name of the father and the son and the holy spirit. Amen. In the name of Jesus and the name of Mary I command you, to say everything, in the name of the father and the son and the holy spirit. Amen.

***The fucking stuff needs to get to the people as fast as possible.***

What?

***The fucking ..***

The tapes?

**No.**

In the name of the father and the son and the holy spirit. Amen.

***Yes! But nobody believes that.***

And what is the other place of pilgrimage, which you want to mention, have to mention. in the name of the father and the son and the holy spirit. Amen. You have to say it, in the name of the father and the son and the holy spirit. Amen. In the name of Jesus and the name of Mary I command you, to say it, in the name of the father and the son and the holy spirit. Amen. The whole truth, in the name of the father and the son and the holy spirit. Amen.

***The church hasn't acknowledged it.***

Heroldsbach?

When will it be acknowledged?

***Not at all, we have accomplished this.***

Say the whole truth ...

***Yes!***

... Father of Lies, in the name of the father and the son and the holy spirit. Amen. Father of Lies, say the whole truth ...

***Yes, yes, yes, yes, I can hear alright.***

... , in the name of the father and the son and the holy spirit. Amen.

Has the Church discarded Heroldsbach?

***Yes.***

Has the Church discarded Heroldsbach?

***Yes, she does not acknowledge it.***

Has she discarded it?

***She does not acknowledge it.***

Has she discarded it? I ask you, say the truth, in the name of Jesus and the name of Mary, has the Church discarded Heroldsbach?

***Nearly.***

Has the Church discarded Heroldsbach? Say the truth in the name of the holy trinity.

***That shithole!***

In the name of Mary ...

***Shithole!***

Has the Church discarded Heroldsbach? Say the truth! In the name of Mary, the most holy virgin ....  
***The shithole, the damned one. But luckily it is not acknowledged.***

When will it be acknowledged?

***Not any time soon.***

I see, after all!

***No!***

Say the whole truth in the name of the father and the son and the holy spirit. Amen. Say the whole truth in the name of Jesus and Mary, in the name of the father and the son and the holy spirit. Amen. So it will be acknowledged?

[Something must be missing here]

What do you mean, near Bamberg? What do you mean there? What do you mean, near Bamberg?

***Yes, she is there too.***

What is there!

***She is there!***

She is there.

***But she has not been acknowledged.***

That will come yet, that will come. Are you there too?

***Yes!***

Yes. Often?

***I am everywhere, where she is.***

But she is so good. Why can you not like her?

***Why? Why? Why?***

The most holy virgin ...

***Why? Because she steals so much from us.***

Because she saves so many souls?

***Yes!***

We love her, you do not. [Es cedas...] You will yield to the Church of God....

***Yes, we are strong, but the fucking church, she, she ...***

She? She?

***She, she, she! It is written in the fucking book***

[Es cedas] You will yield to the church of god .... You mean in the bible, yes? The gates of hell will ....

***Yes! Yes!***

..... not overpower her.

***The catholic doctrine must be ....***

... to say the whole truth. In the name of the father and the son and the holy spirit. Amen.

***Yes, it has to be spread unadulterated.***

Which before all? The doctrine about the Eucharist?

***Yes, you filthy swine, you!***

The doctrine about the holy virgin, the immaculate conception?

***Yes!***

The doctrine about the angels? You unclean spirit, I command you, to say everything, In the name of the father and the son and the holy spirit. Amen. What do the priestly novices have to do? I command you to tell, in the name of Jesus and Mary.

***Pray!***

They have to do something else too. How should the life their live? In the names of Jesus and Mary I command you to tell everything, In the name of the father and the son and the holy spirit. Amen.

***They have to be educated at their own seminaries, they must not go to the other universities. Understood?***

Yes. Do you have to say anything else?

***A turned altar.***

Father of lies, say the whole truth!

***Yes, yes, that is from the other party!***

In the name of the father and the son and the holy spirit. Amen. What is with the turned altar? What is with the turned altar?

***Yes, that is from the others there. The catholics have copied it from them, stupid as they are.***

***Despite them having the true doctrine, oh. Oh they are so, oh ....***

Do you mean the protestants with that?

***Yes, yes!***

Say the whole truth in the name of ...

***They have the true doctrine and then they run after the others like a whore! So, on the orders of her! Hopefully it hurts you. No!***

That the catholic doctrine has to be spread unadulterated and that nothing must be adopted that could hurt the catholic doctrine

***Yes, yes, and that the catholics, especially the higher ones, behave like whores. They run after the others, that are not bad at all [the original transcript seemed confused here too].***

What, the catholics?

***Yes, and the others, there are more there.***

Which especially? Which others, which others, Anglicans? Orthodox?

***So you are not stupid!***

Who?

***Yes, the catholics even. Like a whore. They throw their doctrine to the pigs. Now it is enough, it suffices!***

You have to say everything ...

***I will say no more!***

... in the name of the father ...

***No!***

... and the son and the holy spirit. Amen. I force you in the name of the father and the son ...

***Say to this ... bishop ...***

.... and the holy spirit. Amen. I force you In the name of the father and the son and the holy spirit. Amen.

***... der soll das erstmal fressen und die Scheißsynode, dies Babbelwerk. Da wird mehr gebabbelt als sonst was, kapiert?***

In the name of Jesus and the name of Mary I command you, to tell everything, that the bishop has to know, in the name of the Father ...

**Yes!**

... and the son

***That shit has to go into the church ...***

In the name of Jesus I command you, to tell everything, in the name of the father ...

***You filthy swine, you are doing it again ....***

.... and the son and the holy spirit. Amen. In the name of Jesus and the name of Mary I command you, to tell everything that the bishop has to know, In the name of the father and the son and the holy spirit. Amen. What else does he have to know? In the name of the triune god, say the truth. In the name of the most holy virgin, say everything.

***Yes, the bishops, they would know what they have to do, if they didn't follow the pope. Then they would not need a synod. But they aren't doing it. The pope, he is stupid for them.***

In the name of the father and the son and the holy spirit. Amen. In the name of the father and the son and the holy spirit. Amen. I command you in the name of Jesus and the name of Mary ...

***He should read the message from Fatima, from the shithole down there. Understood?***

And there must now be said even more about that. In the name of Jesus and the name of Mary I command you thusly.

***Don't have any more.***



In the name of Jesus and the name of Mary I command you to tell everything, that I have to tell the Bishop.

***The, The Humanae Vitae [encyclical by pope Paul VI] is the deciding factor. Nothing else.***

Especially the first part. The whole Humanae Vitae?

***Ja!***

Now something should be said about Fatima and the message of Fatima. I command you in the name of Jesus and the name of Mary, in the name of the father and the son and holy spirit. Amen.

***Yes, if this is not fulfilled, then comes, then, then comes a new judgement of God. So! And now it's enough!***

And how far will the judgement go? In the name of Jesus and the name of Mary...

***You all die.***

In the names of Jesus and Mary I command you, to tell the whole truth, in the name of the father and the son and holy spirit. Amen. In the name of Jesus and the name of Mary ....

***You all die.***

In the names of Jesus and Mary I command you, to tell the whole truth, in the name of the father and the son and holy spirit. Amen.

***Yes, it will become bad, very bad, worse than the two last ones!***

Where will it become bad?

***Here! In Europe!***

Where in Europa?

***In Europe!***

Where in Europa?

***You filthy swine, you damned one.***

I command you to tell the truth, in the name of the father and the son and holy spirit. Amen.

***The fucking shit has to be prayed, otherwise it is over!***

The rosary?

***Yes, the rosary ....***

What else do you have to say to the bishop of Würzburg?

***Oh the filthy swine, the damned one!***

I command you in the name of Jesus ...

***He won't believe it anyway!***

He will believe everything!

***Yes! I will dispossess him of that yet, that he does not believe it!***

I command you in the name of Jesus and the name of Mary, to tell everything, in the name of the father and the son and holy spirit. Amen.

***I will soon drive out.***

When? The bishop of Würzburg wants to know too.

***Ah, he does not need to know it.***

in the name of the father and the son and holy spirit. Amen.

***There's more of that sort of snotnose. Even more!***

For example? Where are they?

***Where, where, where, where, where?***

***Everywhere!***

In the name of Jesus and the name of Mary, I command you to tell the whole truth, everything that you have to tell. I command you to tell everything, that the bishop of Würzburg needs to know, in the name of Jesus and the name of Mary .

***It's enough, I won't say more.***

I command you to tell the whole truth, Father of Lies,

...

***You filthy swine, you damned one!***

... in the name of the father and the son and holy spirit. Amen.

***This night I'll make you ... that I say.***

That I'm used to. In the name of Jesus and the name of Mary I command you ...

***The filthy swine too and the ones out there too.***

In the name of Jesus and the name of Mary, I command you to tell the whole truth, in the name of the father and the son and holy spirit. Amen.

***No!***

In the names of Jesus and Mary, Father of Lies, I command you to tell the whole truth, in the name of the father and the son and holy spirit. Amen.

***The democracy in the church isn't always the best. Understood? Because, because, because, because ...***

Because the devil gains always greater power.

***Yes. Because then the obediency gets undermined. Understood?***

And the humility?

***Yes, you, you filthy swine, you damned one. Especially the parish councils aren't honest ones!***

Do you have, do you have...

In the name of Jesus and the name of Mary I command you to tell everything...

***Yes, on the orders of her!***

... and the whole truth! Tell too ...

***The pastor has to decide what happens. Understood?***

Say also the good things that you have to say about the parish councils.

***There is not much to say.***

I understand. I command you, to tell everything.

***Yes, I have just said it!***

The councils of priests?

***The priests, they have to act on their conscience, in reference to that thing.***

The Eucharist?

***Yes! Especially when ...No, no no, no, no.***

I say ...I command you, to tell the whole truth, in the name of the father and the son and holy spirit. Amen. You have to say more, in the name of the father and the son ....

***That they have to run around in the frock!***

That is not true, I do not have to do that, nobody can command me thusly! I only have to be visibly a priest? Yes. I command you, to tell everything, in the name of the father and the son and holy spirit. Amen. ... In the name of the triune god ....

***When I have teased her enough.***

In the name of the triune god, in the name of the father and the son and holy spirit and the most blessed virgin, tell me the day and the hour of your leaving.

***No! Besides, there are six of us!***

In the name of the triune god, in the name of the father and the son and holy spirit and the most blessed virgin Mary, tell me, when will you leave? .I command you to tell the truth. When will you leave?

***In twenty years.***

Say the whole truth, in the name of the triune god ..... [in Latin, for the first time] in the name of the father and the son and holy spirit

***When it bangs.***

What do you mean, when it bangs?

***When it bangs.***

When it bangs? Will you leave with a bang?

***Uh-hu***

What bangs when? In the name of the mother of god of Fatima, say the day and the hour of when you leave.

***I won't tell everything.***

So, command him to tell. You have the power to command him to tell everything. [Pretty sure a higher demon that's inside her is supposed to command a lower one here]

***He doesn't want to, the dog.***

Do you not have the power? Does he not obey you? Does he what he ....That's well and good with you? When nobody follows anyone?

***Yes!***

... to say?

***Yes.***

What do you have to say?

***There is no obeying with us. Understood? That only exists up there.***

There is no humility with your kind?

***No!***

Your people only have pride? There's only pride with you? There's no love with your kind.

***No! Only hate!***

You hate all people?

***Yes! We can do nothing but ... Man, you filthy swine!***

But what?

***I'd poison you if I only could, you, you ..***

In the name of Jesus ...

You will tell the bishop of Würzburg that angels exist, no. Yes, you will tell the bishop of Würzburg that angels exist.

***For all I care.***

Say it clearly once!

***No.***

In the name of Jesus and the name of Mary I command you, in the name of the father ...

***Yes, they exist!***

Do guardian angels exist?

***Yes!***

Every human has a guardian angel?

***Yes!***

How many does everyone have?

***I won't tell that!***

In the name of Jesus and the name of Mary I command you ....

***Twenty pieces.***

In the name of Jesus and the name of Mary I command you, in the name of the father and the son and the holy spirit. Amen. Then my guardian angel will force you to say it. My guardian angel will assist me. How many angels does everyone have? The guardian angel of Anneliese ... .. will command you too. You will have to say it now. Where ist he guardian angel of Anneliese?

***He is here with us!***

Besides us? He is here with us?

***For all I care.***

Where is he?

***Here!***

You have not yet answered the question: How many guardian angels does everyone have?

***It depends, you filthy swine, you.***

The priest has more guardian angels. On what does it depend? I command you to say it, in the name of the father and the son and the holy spirit. Amen. My guardian angel will command you now, to tell, in the name of the father and the son...

***It is magic what you are ...***

... and the holy spirit. Amen. The black magic is only coming from you, in the name of the father and the son and the holy spirit. Amen. Speak the truth, father of lies ...

***No!***

... in the name of the father and the son and the holy spirit. Amen. Say something about Nero?

***He has nothing to say.***

He has nothing to say? Where are the other three?

***Hidden!***

Hidden? Why do they not come?

***Because they know nothing!***

He knows everything, he knows that with humility too.



... to pray the litany of the angels.

... to pray the litany of the angels.

**No!**

In the highest heavens, they glow so beautifully ...

***There needs to be more prayer to the angels.***

... Keep my faith pure and strong.

Nicely said! There needs to be more prayer to the guardian angels. Say that nicely!

**No!**

In the name of the father and the son and the holy spirit. Amen. There needs to be more prayer to the holy angels, especially the holy guardian angels. in the name of the father and the son and the holy spirit. Amen. We call on all holy angels here to help us, so that they may....

***There needs to be more prayer to the angels!***

There needs to be more prayer to the guardian angels. Say that very clearly. We call on our guardian angels. In the name of the father ...

**No!**

... and the son and the holy spirit. Amen. We call on our guardian angels, in the name of the father and the son and the holy spirit. Amen. We call on our guardian angels, in the name of the father and the son and the holy spirit. Amen. There needs to be more prayer to guardian angels. Say it very clearly, Lucifer. in the name of the father and the son and

the holy spirit I command you, to say it very clearly and loudly. in the name of the father and the son and the holy spirit...

**To the ...**

In the name of the father and the son and the holy spirit. Amen.

**There needs to more prayer to the holy guardian angels.**

To the ... say it very clearly! in the name of the father and the son and the holy spirit. Amen. in the name of the father and the son and the holy spirit. Amen.

**That does not work!**

It does work!

**No!**

In the name of the father and the son ...

**That are my enemies!**

... and the holy spirit. Amen. We command you ...

**I hate them.**

We command you to say that there needs to be more prayer to the guardian angels.

**Yes, yes, yes, yes, yes, yes!**

You shall say it, in the name of the father and the son and the holy spirit. Amen. in the name of the father and the son and the holy spirit. Amen.

**The humans must pray more to them because, because, because, because ...**

To whom, to whom, to the holy ...?

***Yes, to the holy guardian angels! [Note: Holy guardian angels is a direct translation. Possible connection to the HGA of Golden Dawn]***

Because? Why?

***Yes, because, because the power of hell is so strong right now!***

Because the power of hell? Because right now the power of hell is so strong. ... did you say that?

***Yes, and the humans need to beg their guardian angels, so that they may assist them!***

The people have to beg the guardian angels to assist them?

***Yes!***

And the protection ... The queen of angels will command you to tell me, which day you will leave. In the name of the father ...

***I do not have to say that!***

.... and the son and the holy spirit. Amen. We cannot believe you, you must show us a sign.

***When it bangs!***

When does it bang? What will bang? What is going on? Where will it bang?

***In the house!***

Will you leave with a bang? Or not? Tell us the truth!

***No***

What will bang in the house? In the name of Jesus and the name of Mary I command you, unclean spirit, to speak the truth, in the name of the father

and the son and the holy spirit. Amen. In the name of Jesus and the most blessed virgin Mary, tell us the truth! ... the whole truth. We call upon our guardian angels and ask the queen of angels that she forces you to tell the truth. How many of you are there?

**Six!**

And how many...

***I have ripped out the crosses everywhere, he he!***

in the name of the father and the son and the holy spirit. Amen. You mean in schools. Are you Hitler?

**Yes!**

Ripped out the crosses everywhere? Have you placed many crosses on the battlefields? Have you placed many crosses on the battlefields? Are you Hitler? Speak the truth, ....

**No!**

... In the name of Jesus I command you. So no Hitler! Why do you lie? In the name of Jesus, speak the truth! In the name of the triune god! Who are you?

**Hitler!**

Prove it! In the name of Jesus, I command you! Is Cain with you! Is Cain with you! Our guardian angels will force you to tell everything. On the intercession of the Queen of Angels you will tell everything.

***I am Cain.***

So you are four? And Hitler? Hitler is a lie! Say it clearly! In the name of Jesus and the name of Mary,

in the name of the father and the son and the holy spirit. Amen

***Yes, I am here too.***

Who?

***Hitler!***

In the name of Jesus and the name of Mary I command you to tell everything, in the name of the father and the son and the holy spirit. Amen. What else has Hitler done? When have you brought him?

***After his death! He has killed himself after all! Suicide.***

With what? With what has he killed himself? Poison?

***No.***

Shot? Hanged?

***Burnt!***

Burnt?

Has he lived after taking the poison after all? Burnt?

Has he burnt himself?

***Yes.***

... That doesn't interest us. That does not interest us. We only have to know who you are. You can deceive us with many things. You are the greatest theatre actor after all. That is why you, on the orders of our guardian angels, on the orders of the queen of angels, will speak the whole truth. I command you to, in the name of the father and the son and the holy spirit. Amen.

***There must be even more prayer.***

What has to be prayed more? Say it clearly! On the orders ...

***Of the fucking thing!***

What?

***Of the, of the ...***

You mean?

***Yes!***

Say it clearly, so the bishop hears it ...

***The babbling!***

... so the bishop hears it on the tape. I command you, in the name of the father and the son and the holy spirit. Amen.

***Rosary!***

The rosary has to be prayed more. And what else does have to be prayed more?

***That I will not tell you.***

The exorcism?

***Yes!***

How many times?

***Fifty.***

Liar! I command you, in the name of the father and the son and the holy spirit. Amen.

***A hundred times.***

You are lying again. You are lying again. I command you, unclean spirit, to tell, in the name of the father and the son and the holy spirit. Amen. We call the angels to help and ask the queen of Angels to

command you to do it. In the name of the father and the son and the holy spirit. Amen.

***Ask the one [female] in the shithole there ...***

... Mama Rosa, no?

***Yes, yes!***

So you know that she can be asked, yes? She will tell us, no? Should I ask her?

***No!***

So I should do it after all, no? I will ask Mama Rosa.

***Shut your mouth!***

In the name of Jesus and the name of Mary, on the intercession of the mother of god of San Damiano.

***You have to have more patience.***

Have more patience, yes? Good, we will continue, no. And you have to say more, we are missing something, aren't we?

***... he already belongs half to me!***

Oh, you are lying. You are a braggart. You are good at lying, no?

***Yes.***

You are a braggart. You lie right, left, and centre.

Aren't you, you lie right, left and centre.

***That is my profession.***

Everyone that lives does not belong to you!

***Indeed .***

And that is why one can decide up to the last second.

***Yes!***

And the mother of god will save all,

***But it will become very hard!***

... but save all, that have called upon her in life.

***Yes, indeed!***

Yes, And that's why one can't judge before then.

True?

***Yes.***

Yes, and that is why we must pray even more of the rosary, for the stubborn sinners. True?

***No.***

Speak the truth, I command you, in the name ...

***Yes!***

... of the father and the son and the holy spirit Amen.

Our father who art in heaven, hallowed be thy name... Beneath your protection we take refuge , o holy mother of god ...

***No, no, no, he already belongs to me, he belongs to me!***

Do not despise our petitions in time of trouble, but rescue us from dangers ... Speak the whole truth.

***Still!***

In the name of the father ....

***He will belong to me very soon!***

... and the son and the holy spirit. Amen! In the name of Jesus, speak the whole truth. Does he belong to you?

***By their fruits you will know them, he he.***



On which fruits? You have said something completely different before. On which fruits ...

**No.**

## Side B

Every knee has to bend, of the ones who art in heaven, and the ones who art on earth, and the ones who are under the earth.

***Now he too has to babble something from below there.***

[Latin] Tell me your name. What are you? Tell me your name.

***Yeah, you will babble about something from below now, he he.***

That has to be Lucifer?

***Yes! You filthy swine!***

Lucifer, the filthy swine.

***He plagues us enough, the bastard.***

Lucifer plagues you?

***Yes! Now he has to come clean. The swine, the damned one.***

Then let him come clean. He shall speak the truth.

**No!**

In the name of the triune god, I command that Lucifer speaks the truth.

**Never!**

In the name of the triune god, in the name of the most blessed virgin, tell the truth. Say everything that you can!

***No! I'd sooner kill you!***

In the name of the triune god, in the name of the triune god, in the name of the most blessed virgin Mary, tell me the truth. Are you Lucifer?

***Yes!***

Then speak everything that you have to. In the name of the triune God and the most blessed mother Mary.

***Yes, it will still take a while until I come clean!***

You have to say everything that you ...

***Put away the shitty water!***

That is no shitty water, that is holy water, that is holy water.

***Shitty water!***

That is holy water. Are you afraid of holy water?

***No, ugh!***

How nice you can lie, Father of the Lie. Speak the truth! Say everything that you have to say.

***That shitty water, that damned one.***

That nice, blessed holy water!

***That has to go back into the homes, no, the shitty water! No, no, no!***

The holy water needs to go back into the homes!

***No!***

But that's what you said!

***Was wrong!***

What was wrong? In the name of the most blessed virgin, I command you to speak the truth!

***That shitty water has to go back into the homes, no!***

The most blessed virgins tells us clearly: The holy water needs to go back into the homes.

***Yes!***

What else has to go back into the homes?

***That thing up there!***

What thing? In the name of the most blessed virgin, tell me ....

***That thing up there!***

Do you mean the crucifix? The crucifix? Do you mean the crucifix? Do you mean the crucifix? Speak the truth, in the name of the most blessed virgin. In the name of the most blessed virgin, I command you, to tell the truth! What do you want to say? What has to go back into the homes?

***The thing up there!***

The crucifix? The crucifix? Because there is nothing else up there.

***Yes!***

Yes, is what you are saying, yes?

***Yes!!***

Finally you have spoken clearly. The crucifix has to go back in and the holy water must go back in, because you fear the crucifix, because you fear the holy! Yes?

**Yes!**

....

***That filthy swine, that, that!***

... Judas ....

***I have taken that one!***

You have taken that one?

**Yes!**

Do you need such a friend?

**Yes!**

And what did you gain from it now?

***Yes, now he serves me!***

Damned?

***Yes, he is damned!***

And it is your fault?

**Yes!**

He is at fault himself? Did he despair?

***Yes, he, he, he could have saved himself, that filthy swine, that.***

Yes, how would he have been able to save himself?

***He was so stupid, didn't follow that one, there, that one there!***

That one there? Who do you mean, the holy Archangel Michael?

**No!**

The Messiah?

***Yes, that one he didn't follow, that one, that one!***

Jesus of Nazareth?

**Yes, Yes!**

That one? Say his name!

***That is impossible!***

That Jesus of Nazareth?

***Uua!***

Jesus of Nazareth he did not follow? If he followed the one from Nazareth, he would not have been damned. Would that one have forgiven him?

***Yes!***

Even from the cross!

***Yes, that one always forgives!***

Jesus Nazarenus, he always forgives?

***Yes, if, if ...***

If, if, if? Say that clearly! In the name of Jesus, speak the truth! He always forgives, if... of the mother of sinners, the solace of the aggrieved, speak ...

***Yes, that one, that one has said it often enough.***

What has she said? That he forgives?

***That he has to better himself!***

That he has to better himself? The most blessed virgin told Judas ...

***Yes!***

... that he has to better himself? When he could go back?

***There is no way back for us! Never! For all eternity!***

No way back for all eternity. That's something terrible! If there was no way back ...

***Doesn't exist, back! Nobody of us comes back!***

Does he have something else to say? You still have to say a lot!

**No!**

You still have to say a lot! You have to say a lot! For us and for many other. There's many that shall be saved through it! Some shall be ripped from your claws!

**Yes! Because he... the one up there, that one, the fat one, ... that one ....**

That one? Who there?

**That one!**

The most blessed virgin?

**Yes, yes, yes, yes!**

.... Why do you stay still linger?

**Because I still have to say something.**

Tell me the whole truth, in the name of the triune ...

**Because I still have to say something.**

Then tell me the truth!

**On the orders of her, she can force me, that one there.**

The most blessed virgin, mm?

**Yes.**

Yes. Then she shall force you to tell the truth for once.

**That one, that one, that one, that one treads on me, that one ...**

Mary, the most blessed virgin. May she force you to tell us what she wants to tell us.

***You filthy swine, you damned, you ....***

The most blessed virgin shall force you to tell us what she wants to tell us. ...

***You I'll manage yet, You I'll confound yet, you filthy swine, you damned one.***

May the most blessed virgin force you to tell us what she wants to tell us.

***That filthy swine, Anne, she has to go back up to the others with the shit, what what, what, what, what....***

In the name of the most blessed virgin speak the truth!

***Yes! Yes!!***

That is what we will do.

***So that the filthy swine up there knows. The one from Würzburg. But he won't do it. No!***

The most blessed virgin will help him. The most blessed virgin will help him. The most blessed virgin will help him.

***And the priests have to be identifiable as priests, and not only with ..., and properly.***

Properly. Not only with a hidden insignia, yes?

***Yes! They have to be clearly identifiable as priests!***

So that everyone knows?

***Yes! And the filthy swine, he, he, he won't do it either, he comes every time with the nice suit.***

***That makes me terribly happy. You filthy swine,***

***you, I can't even tell you how terribly happy that makes me.***

Yes. Why does that make you so happy?

***Why? I won't say!***

What do you gain from it? I command you, tell us everything that you want to tell us.

***If they would run around with their fucking stuff, then, then, then, then ... nothing,***

Then? In the name of the most blessed virgin, tell the whole truth! In the name of the most blessed virgin Mary, say the whole truth! Say everything, that you

...

***Yes, then, then we don't have as much power over the assholes, because we... the swine ... nothing.***

Because we ...? In the name of all ...

***The snotty brat has already said everything, the, the fucking, the the asshole, that damned one, that fucking animal...***

In the name of the most blessed virgin mary ...

***The snotty brat, the damned one, she babbles everything out, that asshole, drat! O, I will crush her yet, that asshole. Now she also receives shit from her ... nothing, they are from me.***

In the name ... In the name of the most blessed virgin. In the name of the most blessed virgin, tell the whole truth, everything, that the holy virgin has to tell us, everything, that she wants to tell us.



**Yes, when they'd run around in their fucking filth, then, then, then, then ...But none of them believes it, they are so stupid! Yes, if, if they would...**

Put on the preaching gown? The clothing of their order? Priestly vestments? Yes.

**Yes! Because it won't take long anymore, until the judg..., the judgement of god. It won't take long anymore.**

..... the public?

**Yeah, sure! You filthy swine, you damned one, you I'll confound yet, so that they won't know anymore what is up and down!**

I am under the protection of the most blessed virgin. The most blessed virgin Mary won't allow it. I am under her protection. I am under her protection.

**And I'll tear so much apart and make fights out of it that you won't be able to stand it anymore.**

That cannot be true.

We can stand it.

**Put that thing away! He has never existed, that guy there. Yes, after all, he exists, he has existed.**

The father Pio, he has existed?

**Yes, has taken enough from me anyway, that one.**

He has taken many from you? In the name of the most blessed virgin Mary ...

**That fucking guy was with him too ....**

In the name of the most ...

**... that damned thing.**

The holy water!

**Shitty water!**

The holy water! The blessed water. Why do you not go away?

**Because I like it so much here with you! Bä, bä, bä! [teasing]**

The most blessed virgin will ...

**Filthy swine, the damned one!**

The most blessed virgin will command you ...

**No, I do not like it with her at all!**

The most blessed virgin Mary shall command you. May the triune God command you to tell the whole truth. Why do you delay in going away?

**Because I still .... nothing!**

Because you still have something to say! Tell the truth! The most blessed virgin may force you to tell the whole truth.

**Yes, I still have to ...I have to, something, I still have to say something! If, if, if they wouldn't force me, I would hit apart everything and you too .... Shock ....**

But we are under the protection of the most blessed virgin.

**She can force me thusly!**

Tell me, why are you here at all? Why are you here at all?

***I am rightfully in this woman there.***

In which woman?

***In that one!***

In which woman?

***In that one!***

In that one.

***She isn't the same anymore anyway, because I am sitting in her, and the others too.***

Yes, and who is at fault for that?

***Who, who, who?***

Who is at fault for that? In the name of the trifold name of god I command you, say the whole truth!

[Latin] In the name of the father ...

***So, now you receive a command, you filthy swine. For the honourable Pastor there ....***

Of ...

***Yes, yes!***

The pastor of ...

***Yes, yes! You have to pray for him! Otherwise he will go into the pit.***

Pray, otherwise he goes into the pit.

***Yes, he is too modern.***

Do you have more of them?

***More than enough!***

Yes.

... [Latin] in the name of the father and the son and the holy spirit ... Are you happy with the changes?

Say the truth for once! These changes, they please you?

**Mm!**

Are they good? Say the whole truth! Are you in agreement with what the church has changed there?

**Yes! Very!**

Yes. In the name of the holy virgin and the triune god, say the whole truth. Are you happy with these changes of the prayers?

**The new reforms, They please us a lot!**

What reforms are you referring to?

**In the liturgy!**

... in Mary ...

**.....the one down there.**

Where does it burn? What burns? Tell the truth! In the name of the triune god speak the truth. What burns down there? Speak the truth! Speak the whole truth! Down there in hell? Down there in hell?

**Yes!**

Speak the truth! Down there in hell? Speak the whole truth! Speak the whole truth! ....

**There are more sittin in there.**

Who else is sitting in there?

**There's more of that sort!**

Yes, who then? In the name of Jesus, in the name of Jesus I command you ...

**From that sort of snotty brat there's more!**

How many?

**...tell me quickly, you do not need to know that!**

No, we don't need to know that. There's more of them!

Where are they?

**Bah!**

Do not meddle! That is curiosity. Are we not allowed to ask! All of them feel like you? All of you are at work here, yes?

**Yes?**

Are the more of the ones that you tease like this?

**Yes!**

Yes. In this region here too?

**Yes! I am good at that!**

Yes, you are good that. ... Hominum templum suum vole deus. God wanted humans to be his temple! [which is pretty much what the Latin up there says]

**Yes!**

You have broken into this temple?

**Yes!**

In the manner of robbers! The temple of god does not belong to you!

**But with many!**

But these ones, but Anneliese, Anneliese does not belong to you!

**No, the filthy swine!**

You have to let her go! You have to let her go!

**But before that we will still plague her, so she ....**

....

**... she already ran around as if she was half dead, the stupid pig.**

Yes. And whose fault is that?

**Whose, whose, whose? Ours!**

Ours, who?

**But that one, that one, that one, that one won't allow it!**

He won't allow it?

**He allows it!**

Allows it? He allows it?

**Yes, so the snot ...**

So the...? Yes, say the whole thing! Say the truth!

**Yes, the snotty brat, that one ...**

Yes? So she ...?

**The snotty brat, she thereby saves souls too, the pig, the ... the stupid pig, the damned one!**

Anneliese still has to save many souls from you!

**Yes, the filthy swine, snotty brat, that one ....**

She still has to take many souls from you? That is why you are allowed to tease her, no?

**Ah!**

The more you tease her the more souls get saved?

That is true, yes? Speak the truth in the name of the triune god! In the name of the triune god, speak the truth! In the name of the most blessed virgin! The more you tease her the more she will save? Speak the truth!

**Yes, no, no, no, no, no, no, nooo.**

In the name of the triune god, speak the truth! In the name of the triune god, speak the truth! In the name of the most blessed virgin, speak the truth! In the name of all the holy angels!

**But she won't beat the test! We will make sure of it, the piggish snotty brat, the damned one! The piggish beast!**

The most blessed virgin Mary will protect her and will drive you off, so that you cannot harm her.

**Yess!**

She is under the protection ... the protection of the most blessed virgin, you cannot go near! Only as close as she lets you.

Who? Speak their names!

**I, Judas and Nero, Cain and Hitler. Five we are!**

Where is the sixth?

**We have made that one up.**

Lucifer?

That's who you have made up?

When will it bang?

**When, when, when, when, when, when... nothing!**

When?

**Because we won't leave. Bäh!**

Until then. But then you will leave. Then you have to leave. And why does it bang? In the name of the triune god, the father, the son, and the holy spirit I

command you, speak the whole truth! Father of lies, speak the truth! ..... And every knee bends! ....

***There where the fucking, that fucking thing out there, there in Schippach. Yes, that fucking thing there, where you are up on. Yes you!***

Yes, what is with that?

***She, she that built it, you stupid swine!***

Yes, what is with that?

***She, she, she, she helps the snotty brat!***

She helps the snotty brat? So.

***Bäh, bäh, bäh!***

We know about that. Barbara Weigand? Barbara Weigand helps this snotty brat? Helps Anneliese?

***Neveerrr!***

Father of lies, speak the whole truth in the name of the triune god, the father, the son, and the holy spirit. Barbara Weigand shall take up weapons. She may help Anneliese for all time!

***No!***

Barbara Weigand will stand by her side, help Anneliese!

***No!***

Barbara Weigand will help Anneliese! In the name of the triune god and the most blessed virgin Mary, speak the truth!

***Yes!***

Are you afraid of a bit of paper?

***Bäh, bäh, bäh!***



Are you so afraid of a bit of paper?

(It is a bit of paper, on which Barbara Weigand wrote her name.)

Do you fear the paper?

**Noo!**

Are you afraid of the paper? Is it inconveniencing you?

**I'll rip it up!**

Are you afraid of this paper?

**Noooo! [Note that this actually was already in English]**

Why do you want to rip it up? Why do you want to ....

**Because!**

Why do you not like this paper? Why do you not like this paper?

**Why, because it is from her, from her!**

From her?

**Yes!**

From her?

**From her, from her, that is now up there.**

Yes, there are many up there. Which one do you mean?

**Yes, she, she, she, that built this thing.**

Yes, how is she called?

**Bäh. B, B, B, with B it starts. The other one is W.**

With B it starts.

**Yes!**

With B it starts.

**Yes!**

And then?

**With W.**

With W. Yes. Can you not speak the name? You do not want to say it. Shall I tell you?

**No!**

Barbara Weigand!

**Aah, you filthy swine, you damned one!**

Barbara Weigand! From her it is! Barbara Weigand, Barbara Weigand will help Anneliese. In the name of the most blessed virgin, I command you to speak the truth.

**She, she, she ...**

In the name of the triune ...

**Yes, yes, she has gotten rid of the others, the stupid...**

She will help her!

May you be blessed by ...

Mary with the lovely child, give us all your blessing!

Amen.

May you be blessed by the almighty God, the father, the son, and the holy spirit. Amen.

So. Now we will leave you in peace.

**Bäh!**

Now we leave you in peace.

**We never have peace! There is no peace with us!**

Why do you not have peace?

**Why, why? Because we sit down there!**

Down there. In hell?

**No.**

In hell, yes? Forever?

**Bäh!**

Is there fire?

**Shut your mouth!**

In the eternal fire? The fire of hell?

**Bäh!**

You could have it entirely different! You could have it differently! You have decided in freedom! You have decided in freedom! You could have it differently!

You did not want it!

**Bäh!**

And it will be like this for eternity. Damned for all eternity!

**Filthy swine, you damned one!**

Damned for all eternity! Say it again!

**No!**

Damned for all eternity!

At least leave the others in peace!

(It is about the church in Schippach and Barbara Weigand, who built the church.)

... Oh, how nice you can lie! Does Barbara vex you?

**Bäh!**

Am I right, you do not like her? You do not like her?

**Bäh!**

You fear her?

**No! Absolutely not!**

Yes! O you father of lies! Why do you fear it then?  
Why do you fear then, that...

***Because she built that fucking thing out there,  
the damned one!***

The church in Schippart is what you mean?

***Yes! But I'll tear it down,***

When the most blessed virgin, when God, allows  
you. But they are more powerful than you. The  
almighty, the eucharistical messiah is more powerful  
than you.

***And it won't go ahead, I'll make sure of it!***

the eucharistical messiah is more powerful than you,  
more powerful than you. The most blessed virgin is  
more powerful than you.

***And what the snotty brat writes down comes all  
from me! Bäh, bäh, bäh, bäh!***

In the name of the triune god, I command you, speak  
the truth! In the name of the triune god, I command  
you, speak the truth! In the name of the triune god  
and the most blessed virgin, speak the truth! In the  
name of the triune god ....

***Nooo! It is not from me! From her there!***

From the mother of god?

***Yes! No, from me ...***

We do not believe you, father of lies, only what she  
tells us!

***On the orders of her there!***

From the most holy virgin.

***That, that fucking, that fucking thing, that she writes there, is, is, is, is, is not ...***

Yes, that is from her!

***... is not from me!***

Not from Satan!

***Yes!***

But from? But from?

***Her!***

From the mother of god?

***Yes!***

From the mother of god?

***No! Bäh, bäh.***

O you lie! But, after all, we know you! You have said it, after all. You have already said it on her orders.

***But it won't go ahead, I'll make sure of that.***

[Latin] But .... are bad.

***I have to get out soon.***

[Latin]Here ... your departure.

***No!***

... as demons. The guardian angels are on our side!

Against you! Against you, enemy powers!

***Yes, that is true!***

The guardian angels are our great helpers, helpers against Satan and his cohort. The guardian angels are our great helpers against Satan and all enemy powers! And the guardian angels protect us! And they are here, they are here today! Because you

have to admit: If they were not here, you would have caused us much more harm.

**Yesss!**

But they are holding you back! You still have to tell us much today. Is it your colleagues turn today?

**Bäh, bäh!**

Is it not Judas' turn? Is he silent today?

**Yes!**

And Cain has nothing to say either?

**No!**

And Nero?

**He does not know much, the stupid pig!**

And Hitler?

**He doesn't know much either, he can only talk!**

Today he does not talk? He doesn't report anything today? Is he not here today? He's busy? Say, how do you deal with the poor souls?

**Bäh!**

With the poor souls? Do you come to them too?

**Noo!**

Can you molest them too? Can you molest them too?

**Nooo!**

But can they help us?

**Yes!**

Yes. Do they like to help us too?

**Yess! Because ...**

Because? They like to help us because? The poor souls like to help us, no?

**Yes! Because they're so dirty themselves.**

But at least they have prospects!

**Yes!**

They have hope!

**Yes, yes, yes, yes, yes, yes, yes, yes, yes, yes!**

They have a lot of hope. They know that they will come to God; because purgatory does not last forever!

**And if they sit in there until Judgement day, but they won't get out anyway!**

Yes.

**Yesss!**

Are there souls that sit in there until Judgement day?

**Yess!**

And the other ones can leave soon?

**Yes!**

Some have to stay for a long time?

**Shut your mouth! Disgusting mouth..., I don't want to talk about that!**

But when you have to? But when the most blessed virgin forces you? Then you have to say it anyway.

**Bäh!**

Barbara Weigand has taken many souls from purgatory, no? Barbara Weigand has taken many souls from purgatory! No?

**Yesss!**

You don't like to hear that, no? But I know it!

***But we have afflicted her too, the stupid cow.***

Where you there? Do you have afflicted her too?

***Yes! A lot even!***

A lot! Yes. [Latin]He commands you ...

***I will carry this snotty brat until she dies, the stupid woman!***

You would like that, if you could, yes? You would like that, if you could, yes?

***Alone she can't do anything all day anyway, the stupid swine! Because I sit up here!***

Up in the head?

***Yes! Because she can't get anything in, the stupid swine!***

Because you are Lucifer, yes?

***Yes! She can't remember anything either, the stupid pig, because we have blocked that. He, he!***

And you have to, you have to leave!

***Bäh!***

But you have to leave! In the name of the triune god, ... the most blessed virgin mary.

***The other thing, that we have buried, so that she ...became powerful, yes! Ha, ha!***

So, so!

That is your fault?

***Yes!***

Yes.



***But nobody knew that!***

Why did you do it then?

***Why? Because we wanted to abuse her!***

Tease? Because you wanted to tease her?

***Yess!***

Yes. But, why were you so bad this summer?

***Why, why?***

Yes. You have done much then?

***Yes!***

You did tease her much then?

***Yes!***

Why especially in the summer?

***Because!***

Holiday!

Why especially in summer? In the name of the triune god, tell me the truth!

***Why? Because we have to leave soon!***

And when do you have to leave?

***So the fucking people up there finally believe!***

***That's why!***

So. So they believe.

***Yes!***

That is why you did all this?

***Yes, but I was allowed to!***

Was allowed to? Otherwise you wouldn't have been able to! Who allowed you?

***Who, who, who, who?***

The most blessed virgin? Or the triune god?

**Yessss!**

So you have to leave soon?

**Yes!**

When do you have to leave?

**Soon. Very soon.**

In the name of the triune ....

**We have to leave in one month!**

In the name of the triune god, speak the truth!

**Yess!**

In the name of the most blessed virgin, speak the truth!

**Yes, it is true!**

[Latin]...winner ...

**Bäh, bäh, bäh, bäh, bäh!**

....root of all evil ....

**God's judgement is coming soon! He, he! Then I will take many! He, he!**

... of the most blessed virgin Mary, speak the truth!

**Bäh!**

In the name of the most blessed virgin Mary, speak the truth! Is it true, what you said?

**I do not know it! He, he!**

You know it! You know it! May the most blessed virgin Mary command you to tell the truth.

**No!**

May the most blessed virgin Mary command you to tell the truth.

**I never speak the truth!**

When she commands you, you tell the truth! ...

***I am sitting in her, in her, because she was cursed.***

By whom was she cursed?

***By a woman from Leiblging.***

She is called?

***She is called! I do not know.***

You know that well! In the name of the triune god, speak the truth! In the name of the triune god, the Father...

***Mrs. Nitsche!***

... the son, and the holy spirit. Tell the whole truth!

***Mrs. Nitsche was she!***

In which year was this? In which year was this?

***1951!***

51?

Now we will take a break.

[Latin]but what ... here? Why do you still linger here?

***Because!***

Why do you still linger here?

***Because I like it so much! He, he!***

Was she that sick?

***Yes!***

Did you do that you too?

***She lay in bed at least once every four weeks, with fever!***

Yes! And you did that you too?

**Yes! All illnesses, we have accomplished that !**

With her?

**Yes!**

But besides that Anneliese is healthy, no? She is otherwise healthy, only you make her sick?

**Yes!**

Yes. You are the originators of illnesses?

**Yes, most of the time.**

Of many illnesses?

**Yes!**

So. So one would have to do something against you when one ...

**Yes, very right!**

... want.

**But nobody realizes that! He, he!**

Give the blessing of illness, ne?

**Bäh!**

Giving the blessing of the sick [It's a prayer for sick people, *not* the anointing of the sick, Krankensegen in German], no?

**No, bäh!**

In the name of the triune god, the most blessed virgin, speak the truth! Should one give the blessing of the sick? Against you? What should one do against you, in the name of the most blessed virgin!

**Pray!**

One should pray! Pray over a sick person too?

**Yess!**

Pray with the sick?

**Yes!**

And pray for a sick person?

**Yes!**

Prayer will be for the best of the sick?

**Yess!**

With what can one best drive you off?

**He, he!**

With what can one best drive you off?

**I won't tell!**

In the name of the triune god, the father, the son, and the holy spirit, in the name of the most blessed virgin, I command you, to tell me, with what can one best drive you out of the sick person? Through prayer? Through the enjoyment of the sacraments? Through holy water?

**Aah, through all!**

Through all of that? So there are many ways to fight you?

**Anneliese Michel:**

***... It actually is like this, it is not that bad, but when it is as cold as it was during the week, that, I was shaken a lot. And in the night, I had to cover myself properly. Well! Well, that is something!***

He has asked for more, has he not?

**Yes.**

It is entirely possible that ...

***But, Father, I would have never believed that it was this terrible.***

Yes.

***I always thought, well, yes, yes, I want to suffer for others, so that they do not go to hell and so on. But that it is this bad and terrible and horrible, no!***